Petroleum and natural gas industries External coatings for buried or submerged
pipelines used in pipeline transportation
systems - Part 2: Fusion-bonded epoxy
coatings

Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems - Part 2: Fusion-bonded epoxy coatings



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 21809-2:2008 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 21809-2:2007 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 28.01.2008 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 12.12.2007.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 21809-2:2008 consists of the English text of the European standard EN ISO 21809-2:2007.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 28.01.2008 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 12.12.2007.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 75.200

Võtmesõnad:

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 21809-2

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2007

ICS 75.200

English Version

Petroleum and natural gas industries - External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems - Part 2: Fusion-bonded epoxy coatings (ISO 21809-2:2007)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Revêtements externes des conduites enterrées ou immergées utilisées dans les systèmes de transport par conduites - Partie 2: Revêtements à base de résine époxydique appliquée par fusion (ISO 21809-2:2007) Erdöl- und Erdgasindustrie - Umhüllungen für erd- und wasserverlegte Rohrleitungen in Transportsystemen - Teil 2: Epoxipulverbeschichtungen (ISO 21809-2:2007)

This European Standard was approved by CEN on 14 December 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 21809-2:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 21809-2:2007 has been approved by CEN as a EN ISO 21809-2:2007 without any modification.

Page

Contents

Forewo	ord	. iv
Introductionv		
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4	Symbols and abbreviated terms	
4.1 4.2	Symbols	
5	General requirements	
5 5.1	Rounding	
5.2	Compliance to standard	
6	Information supplied by the purchaser	
6.1 6.2	General informationAdditional information	
7	Materials	
7.1	Pipe	5
7.2	Epoxy powder	
8 8.1	Coating qualificationQualification by manufacturer	
8.2	Qualification by applicator	
8.3	Preparation of laboratory-coated test specimens	9
9	Production application practices and equipment	9
9.1 9.2	General Surface preparation	
9.3	Application and curing temperatures	10
9.4 9.5	Coating thicknessCutback	
	Inspection and testing	
10 10.1	Inspection and testingInspection	
10.2	Testing	10
10.3	Test results	
11 11.1	Repair of coated pipe	
11.1	Repair of holidays	
11.3	Stripping and recoating	14
12	Markings	
12.1 12.2	General Required markings	
13	Handling and storage in the coating area	
13.1	Handling	14
13.2	Storage	
14	Test reports and certificate of compliance	15
Annex	A (normative) Test methods	16
Bibliog	Bibliography 3	

Introduction

Users of this part of ISO 21809 should be aware that further or differing requirements might be needed for individual applications. This part of ISO 21809 is not intended to inhibit a vendor from offering, or the purchaser from accepting, alternative equipment or engineering solutions for the individual application. This Age plicate / any va can be particularly applicable if there is innovative or developing technology. If an alternative is offered, the vendor should identify any variations from this part of ISO 21809 and provide details.

Petroleum and natural gas industries — External coatings for buried or submerged pipelines used in pipeline transportation systems —

Part 2:

Fusion-bonded epoxy coatings

1 Scope

This part of ISO 21809 specifies the requirements for qualification, application, testing and handling of materials for plant application of single-layer fusion-bonded epoxy (FBE) coatings applied externally for the corrosion protection of bare steel pipe for use in pipeline transportation systems for the petroleum and natural gas industries as defined in ISO 13623.

High-temperature coatings with a glass transition of above 120 °C or FBE primer coatings for three- or multi-layer polyethylene or polypropylene coatings are not covered by this part of ISO 21809.

NOTE Pipes coated in accordance with this part of ISO 21809 are considered suitable for additional protection by means of cathodic protection.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 31-0:1992, Quantities and units — Part 0: General principles

ISO 8130-2, Coating powders — Part 2: Determination of density by gas comparison pyknometer (referee method)

ISO 8130-3, Coating powders — Part 3: Determination of density by liquid displacement pyknometer

ISO 8501-1:2007, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Visual assessment of surface cleanliness — Part 1: Rust grades and preparation grades of uncoated steel substrates and of steel substrates after overall removal of previous coatings

ISO 8502-3, Preparation of steel substrates before application of paint and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 3: Assessment of dust on steel surfaces prepared for painting (pressure-sensitive tape method)

ISO 8502-6, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 6: Extraction of soluble contaminants for analysis — The Bresle method

ISO 8502-9, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Tests for the assessment of surface cleanliness — Part 9: Field method for the conductometric determination of water-soluble salts

© ISO 2007 – All rights reserved

ISO 8503-4, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 4: Method for the calibration of ISO surface profile comparators and for the determination of surface profile — Stylus instrument procedure

ISO 8503-5, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 5: Replica tape method for the determination of the surface profile

ISO 10474:1991, Steel and steel products — Inspection documents

ISO 11124 (all parts), Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Specifications for metallic blast-cleaning abrasives

ISO 11357-1, Plastics — Differential scanning calorimetry (DSC) — Part 1: General principles

ISO 13623:2000, Petroleum and natural gas industries — Pipeline transportation systems

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

SSPC-AB 11), Mineral and Slag Abrasives

SSPC-AB 2, Cleanliness of Recycled Ferrous Metallic Abrasives

SSPC-AB 3, Ferrous Metallic Abrasive

SSPC-SP 1, Solvent cleaning

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

applicator

company that undertakes the coating application in accordance with the provisions of this part of ISO 21809

3.2

batch

quantity of epoxy powder produced using the same formulation and raw materials of the same source during a continuous production run of not more than 8 h

3.3

batch certificate

certificate of analysis issued by the manufacturer

3.4

by agreement

agreed between manufacturer and purchaser

[ISO 14313:--]

3.5

certificate of compliance

document issued according to ISO 10474 or EN 10204 stating compliance with the purchase order for coated pipes, but without mention of any test results, issued in accordance with the purchasing requirements

3.6

cutback

length of pipe left uncoated at each end for joining purposes

¹⁾ SSPC: The Society for Protective Coatings, 40 24th Street, 6th Floor, Pittsburg. PA 15222-4656, USA.